

## TRIBUNALE

**Sentenza del Tribunale 21 maggio 2010 — Francia/Commissione**

**(Cause riunite T-425/04, T-444/04, T-450/04 e T-456/04) <sup>(1)</sup>**

**«Aiuti di Stato — Misure finanziarie a favore della France Télécom — Progetto di prestito d'azionista — Dichiarazioni pubbliche di un membro del governo francese — Decisione che dichiara l'aiuto incompatibile con il mercato comune e ne ordina il recupero — Ricorso di annullamento — Interesse ad agire — Ricevibilità — Nozione di aiuto di Stato — Van-  
taggio — Risorse di Stato — Obbligo di motivazione»**

(2010/C 179/46)

Lingua processuale: il francese

**Parti**

**Ricorrenti:** Repubblica francese (rappresentanti: inizialmente G. de Bergues, R. Abraham e S. Ramet, poi E. Belliard, M. de Bergues e S. Ramet, e infine E. Belliard, M. de Bergues, A.-L. Vendrolini e J.-C. Niollet, agenti) (causa T-425/04); France Télécom SA (Parigi, Francia) (rappresentanti: inizialmente A. Gosset-Grainville e S. Hautbourg, poi S. Hautbourg, avvocati) (causa T-444/04); Bouygues SA (Parigi); Bouygues Télécom SA (Boulogne-Billancourt, Francia) (rappresentanti: J. Vogel, F. Sureau, D. Théophile e J. Blouet Gaillard, avvocati) (causa T-450/04); e Association française des opérateurs de réseaux et services de télécommunications (AFORS Télécom) (Parigi) (rappresentanti: O. Fréget, F. Herrens Schmidt, M. Struys e L. Eskenazi, avvocati) (causa T-456/04)

**Convenuta:** Commissione europea (rappresentanti: inizialmente C. Giolito e J. Buendía Sierra, poi C. Giolito e D. Grespan, agenti)

**Intervenienti a sostegno della convenuta:** Repubblica francese (rappresentanti: E. Belliard, G. de Bergues, A.-L. Vendrolini e J.-C. Niollet, nella causa T-450/04, e M. de Bergues, nella causa T-456/04, agenti) (cause T-450/04 e T-456/04); Bouygues SA (Parigi); Bouygues Télécom SA (Boulogne-Billancourt) (rappresentanti: J. Vogel, F. Sureau, D. Théophile e J. Blouet Gaillard, avvocati) (causa T-444/04); e France Télécom SA (Parigi) (rappresentanti: inizialmente A. Gosset-Grainville e S. Hautbourg, poi S. Hautbourg, avvocati) (cause T-450/04 e T-456/04)

**Oggetto**

Domande di annullamento della decisione della Commissione 2 agosto 2004, 2006/621/CE, relativa all'aiuto di Stato al quale la Francia ha dato esecuzione a favore di France Télécom (GU L 257, pag. 11)

**Dispositivo**

- 1) L'art. 1 della decisione della Commissione 2 agosto 2004, 2006/621/CE, relativa all'aiuto di Stato al quale la Francia ha dato esecuzione a favore di France Télécom, è annullato.
- 2) Non vi è più luogo a statuire sulle domande di annullamento dell'art. 2 della decisione 2006/621.
- 3) Nelle cause T-425/04 e T-444/04, la Commissione europea sopporterà le proprie spese nonché quelle sostenute dalla Repubblica francese e dalla France Télécom SA.
- 4) Nelle cause T-425/04 e T-444/04, la Bouygues SA e la Bouygues Télécom SA sopporteranno le proprie spese.
- 5) Nella causa T-450/04, la Bouygues e la Bouygues Télécom sopporteranno le proprie spese nonché la metà di quelle sostenute dalla Commissione.
- 6) Nella causa T-450/04, la Commissione sopporterà la metà delle proprie spese.
- 7) Nella causa T-456/04, l'Association française des opérateurs de réseaux et services de télécommunications (AFORS Télécom) e la Commissione sopporteranno le proprie spese.
- 8) Nelle cause T-450/04 e T-456/04, la Repubblica francese e la France Télécom sopporteranno le proprie spese.

<sup>(1)</sup> GU C 19 del 22.1.2005.